## VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTALES /PTO 30 JUN 2004

Absender: MIT DER INTERNATIONALEN VORLÄUFIGEN PRÜFUNG BEAUFTRAGTE BEHÖRDE

TS Eingang

An:

Karl-Peter Zietlow ZF FRIEDRICHSHAFEN AG D-88038 Friedrichshafen **ALLEMAGNE** 

PCT 15. Dez. 2003

MITTEILUNG ÜBER DIE ÜBERSENDUNG DES INTERNATIONALEN VORLÄUFIGEN PRÜFUNGSBERICHTS

(Regel 71.1 PCT)

Absendedatum

(Tag/Monat/Jahr)

12.12.2003

Aktenzeichen des Anmelders oder Anwalts

8143 WO P GEB-RU

WICHTIGE MITTEILUNG

Internationales Aktenzeichen

PCT/EP03/00317

Internationales Anmeldedatum (TagMonat/Jahr) 15.01.2003

Prioritätsdatum (Tag/Monat/Jahr)

18.01.2002

Anmelder

ZF FRIEDRICHSHAFEN AG et al.

- 1. Dem Anmelder wird mitgeteilt, daß ihm die mit der internationalen vorläufigen Prüfung beauftragte Behörde hiermit den zu der internationalen Anmeldung erstellten internationalen vorläufigen Prüfungsbericht, gegebenenfalls mit den dazugehörigen Anlagen, übermittelt.
- 2. Eine Kopie des Berichts wird gegebenenfalls mit den dazugehörigen Anlagen dem Internationalen Büro zur Weiterleitung an alle ausgewählten Ämter übermittelt.
- 3. Auf Wunsch eines ausgewählten Amts wird das Internationale Büro eine Übersetzung des Berichts (jedoch nicht der Anlagen) ins Englische anfertigen und diesem Amt übermitteln.

#### 4. ERINNERUNG

Zum Eintritt in die nationale Phase hat der Anmelder vor jedem ausgewählten Amt innerhalb von 30 Monaten ab dem Prioritätsdatum (oder in manchen Ämtern noch später) bestimmte Handlungen (Einreichung von Übersetzungen und Entrichtung nationaler Gebühren) vorzunehmen (Artikel 39 (1)) (siehe auch die durch das Internationale Büro im Formblatt PCT/IB/301 übermittelte Information).

Ist einem ausgewählten Amt eine Übersetzung der internationalen Anmeldung zu übermitteln, so muß diese Übersetzung auch Übersetzungen aller Anlagen zum internationalen vorläufigen Prüfungsbericht enthalten. Es ist Aufgabe des Anmelders, solche Übersetzungen anzufertigen und den betroffenen ausgewählten Ämtern direkt zuzuleiten.

Weitere Einzelheiten zu den maßgebenden Fristen und Erfordernissen der ausgewählten Ämter sind Band II des PCT-Leitfadens für Anmelder zu entnehmen.

Der Anmelder wird auf Artikel 33(5) hingewiesen, in welchem erklärt wird, daß die Kriterien für Neuheit, erfinderische Tätigkeit und gewerbliche Anwendbarkeit, die im Artikel 33(2) bis (4) beschrieben werden, nur für die internationale vorläufige Prüfung Bedeutung haben, und daß "jeder Vertragsstaat (...) für die Entscheidung über die Patentfähigkeit der beanspruchten Erfindung in diesem Staat zusätzliche oder abweichende Merkmale aufstellen" kann (siehe auch Artikel 27(5)). Solche zusätzlichen Merkmale können z.B. Ausnahmen von der Patentierbarkeit, Erfordernisse für die Offenbarung der Erfindung sowie Klarheit und Stützung der Ansprüche betreffen.

Name und Postanschrift der mit der internationalen Prüfung beauftragten Behörde

Europäisches Patentamt D-80298 München Tel. +49 89 2399 - 0 Tx: 523656 epmu d Fax: +49 89 2399 - 4465

Bevollmächtigter Bediensteter

Mummery, T

Tel. +49 89 2399-8212



## VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWES

## **PCT**

### INTERNATIONALER VORLÄUFIGER PRÜFUNGSBERICHT

(Artikel 36 und Regel 70 PCT)

Aktenzeichen des Anmelders oder Anwalts 8143 WO P GEB-RU	WEITERES VORGEHEN siehe Mitteilung über die Übersendung des internationa vorläufigen Prüfungsberichts (Formblatt PCT/IPEA/416)				
Internationales Aktenzeichen PCT/EP03/00317	Internationales Anmeldedatum (TagMonatUahr) 15.01.2003 Prioritätsdatum (TagMonatUahr) 18.01.2002				
Internationale Patentklassifikation (IPK) ode	r nationale Klassifikation und IPK				
F16H61/02					
	And the state of t				
Anmelder					
ZF FRIEDRICHSHAFEN AG et al.					
Dieser internationale vorläufige Probeauftragten Behörde erstellt und	rüfungsbericht wurde von der mit der internationalen vorläufigen Prüfung I wird dem Anmelder gemäß Artikel 36 übermittelt.				
Dieser BERICHT umfaßt insgesar	mt 5 Blätter einschließlich dieses Deckblatts.				
Z. Dieser DETHOTT unhabt hisgesal	πι σ blatter einschlieblich dieses Deckblaπs.				
und/oder Zeichnungen, die d	cht ANLAGEN bei; dabei handelt es sich um Blätter mit Beschreibungen, Ansprüch geändert wurden und diesem Bericht zugrunde liegen, und/oder Blätter mit vor dies Berichtigungen (siehe Regel 70.16 und Abschnitt 607 der Verwaltungsrichtlinien zu				
Diese Anlagen umfassen insgesar	mt 2 Blätter.				
Dieser Bericht enthält Angaben zu	u folgenden Punkten:				
I ⊠ Grundlage des Bescheids					
II  Priorität	ius .				
, , ,	— · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·				
	and a second second second second resident and demonstrate and				
V Begründete Feststellung nach Regel 66.2 a)ii) hinsichtlich der Neuheit, der erfinderischen Tätigkeit und der gewerblichen Anwendbarkeit; Unterlagen und Erklärungen zur Stützung dieser Feststellung					
The second secon	<del></del>				
VII 🛘 Bestimmte Mängel der	er internationalen Anmeldung				
VIII   Bestimmte Bemerkung	en zur internationalen Anmeldung				
Datum der Einreichung des Antrags	Datum der Fertigstellung dieses Berichts				
12.07.2003	12.12.2003				
Name und Postanschrift der mit der internatio	onalen Prüfung Bevollmächtigter Bediensteter				
beauftragten Behörde  Europäisches Patentamt	LEAD ISCHES PROTOTO				
D-80298 München	H. KNOESEL				
Tel. +49 89 2399 - 0 Tx: 523650 Fax: +49 89 2399 - 4465	Tel. +49 89 2399-8916				
	\(\frac{1}{2}\)				

## INTERNATIONALER VORLÄUFIGER PRÜFUNGSBERICHT

Internationales Aktenzeichen PCT/EP03/00317

I.	Grundlage	des	<b>Berichts</b>
----	-----------	-----	-----------------

1. Hinsichtlich der Bestandteile der internationalen Anmeldung (Ersatzblätter, die dem Anmeldeamt auf eine Aufforderung nach Artikel 14 hin vorgelegt wurden, gelten im Rahmen dieses Berichts als "ursprünglich eingereicht" und sind ihm nicht beigefügt, weil sie keine Änderungen enthalten (Regeln 70.16 und 70.17)): Beschreibung, Seiten 1-4 in der ursprünglich eingereichten Fassung Ansprüche, Nr. eingegangen am 18.09.2003 mit Schreiben vom 16.09.2003 2. Hinsichtlich der Sprache: Alle vorstehend genannten Bestandteile standen der Behörde in der Sprache, in der die internationale Anmeldung eingereicht worden ist, zur Verfügung oder wurden in dieser eingereicht, sofern unter diesem Punkt nichts anderes angegeben ist. Die Bestandteile standen der Behörde in der Sprache: zur Verfügung bzw. wurden in dieser Sprache eingereicht; dabei handelt es sich um: die Sprache der Übersetzung, die für die Zwecke der internationalen Recherche eingereicht worden ist (nach Regel 23.1(b)). die Veröffentlichungssprache der internationalen Anmeldung (nach Regel 48.3(b)). die Sprache der Übersetzung, die für die Zwecke der internationalen vorläufigen Prüfung eingereicht worden ist (nach Regel 55.2 und/oder 55.3). 3. Hinsichtlich der in der internationalen Anmeldung offenbarten Nucleotid- und/oder Aminosäuresequenz ist die internationale vorläufige Prüfung auf der Grundlage des Sequenzprotokolls durchgeführt worden, das: in der internationalen Anmeldung in schriftlicher Form enthalten ist. zusammen mit der internationalen Anmeldung in computerlesbarer Form eingereicht worden ist. bei der Behörde nachträglich in schriftlicher Form eingereicht worden ist. bei der Behörde nachträglich in computerlesbarer Form eingereicht worden ist. Die Erklärung, daß das nachträglich eingereichte schriftliche Sequenzprotokoll nicht über den Offenbarungsgehalt der internationalen Anmeldung im Anmeldezeitpunkt hinausgeht, wurde vorgelegt. Die Erklärung, daß die in computerlesbarer Form erfassten Informationen dem schriftlichen Sequenzprotokoll entsprechen, wurde vorgelegt. 4. Aufgrund der Änderungen sind folgende Unterlagen fortgefallen: □ Beschreibung, Seiten: Ansprüche, Nr.:

5. Dieser Bericht ist ohne Berücksichtigung (von einigen) der Änderungen erstellt worden, da diese aus den angegebenen Gründen nach Auffassung der Behörde über den Offenbarungsgehalt in der ursprünglich eingereichten Fassung hinausgehen (Regel 70.2(c)).

(Auf Ersatzblätter, die solche Änderungen enthalten, ist unter Punkt 1 hinzuweisen; sie sind diesem Bericht beizufügen.)

Blatt:

☐ Zeichnungen,

# INTERNATIONALER VORLÄUFIGER PRÜFUNGSBERICHT

Internationales Aktenzeichen

PCT/EP03/00317

- 6. Etwaige zusätzliche Bemerkungen:
- V. Begründete Feststellung nach Artikel 35(2) hinsichtlich der Neuheit, der erfinderischen Tätigkeit und der gewerblichen Anwendbarkeit; Unterlagen und Erklärungen zur Stützung dieser Feststellung

1. Feststellung

Neuheit (N)

Ja: Ansprüche 1-4

Nein: Ansprüche

Erfinderische Tätigkeit (IS)

Ja: Ansprüche 1-4:

Nein: Ansprüche

Gewerbliche Anwendbarkeit (IA)

Ansprüche: 1-4

Nein: Ansprüche:

2. Unterlagen und Erklärungen:

siehe Beiblatt





### Zu Punkt V: Begründete Feststellung nach Artikel 35(2) hinsichtlich der Neuheit, der erfinderischen Tätigkeit und der gewerblichen Anwendbarkeit; Unterlagen und Erklärungen zur Stützung dieser Feststellung

- 1. Relevanter Stand der Technik:
  - D1: DE 197 58 240 A (SAMSUNG HEAVY IND) 3. Dezember 1998 (1998-12-03)
  - D2: US-A-3 424 029 (HORSCH JOACHIM ET AL) 28. Januar 1969 (1969-01-28)
  - D3: US-A-4 776 751 (SAELE ARVID H) 11. Oktober 1988 (1988-10-11)
  - D4: US-A-3 187 497 (GRANRYD THORVALD G) 8. Juni 1965 (1965-06-08)
  - D5: DE 26 13 300 A (KOMATSU MFG CO LTD) 28. Oktober 1976 (1976-10-28)

#### 2. Anspruch 1 betrifft eine

Steuerung eines Antriebsstranges für einen Radlader

- mit einer druckmittelbetätigten Brems und einem Getriebe mit veränderbarer Übersetzung, wobei das Getriebe über einen Drehmomentwandler betrieben wird und mindestens zwei über jeweils eine Lastschaltkupplung betätigbare Vorwärtsund/oder Rückwärtsgang und einen Nebenabtrieb enthält,
- wobei bei Überschreiten eines vorbestimmten Werts der vom Getriebe an den Nebenabtrieb abgegebenen Leistung der Druck der zugeschalteten Lastschaltkupplung für den Vorwärts- oder Rückwärtsgang auf ein Restniveau reduziert wird.

### dadurch gekennzeichnet, daß

- bei Überschreiten eines vorbestimmten Werts der vom Getriebe an den Nebenabtrieb abgegebenen Leistung die Übersetzung des Getriebes so verändert wird, so daß bestmöglich die Antriebskraft des Radladers beibehalten wird.
- Eine Anordnung gemäß dem Oberbegriff von Anspruch 1 ist aus dem Dokument D2 bekannt, bei der die Kupplung während des Arbeitsbetriebs des Radladers kontrolliert mit Schlupf betrieben wird. Gemäß der Aufgabenstellung gilt es eine Steuerung bereitzustellen, mit der beim Arbeitsbetrieb an der Wand genügend Vortriebskraft für die Räder zur Verfügung stellt, wofür die im Kennzeichenteil von Anspruch 1 aufgeführten Maßnahmen dienen.





- Die beiden unabhängigen Ansprüche 2 und 3 betreffen Alternativen zur Lösung nach 4. Anspruch 1.
- Gemessen am hier vorliegenden Stand der Technik ist der eingeschränkten 5. Steuerung gemäß den Ansprüchen 1 bis 3 für einen speziellen Radladereinsatz die notwendige erfinderische Tätigkeit zuzuerkennen.
- Die Weiterbildung des abhängigen Anspruchs 4 erfüllt ebenso die im PCT gestellten 6. Anforderungen.
  - 7. Die gewerbliche Anwendbarkeit steht außer Frage und ist im Radladerbetrieb ganz offensichtlich gegeben.
  - Die Beschreibungseinleitung steht nicht im Einklang mit dem nunmehr geltenden 8. Patentbegehren. Auch ist der relevante Stand der Technik einschließlich des gattungsbildenden Standes der Technik nicht in der Beschreibungseinleitung genannt bzw. gewürdigt.

10/500512 DT1512cs'd PCT/PTO 30 JUN 2004

ZF FRIEDRICHSHAFEN AG Friedrichshafen

10.

15

Ersatzblatt

PCT/EP 03/00317 Akte 8143 WO P TS geb 2003-09-16

#### (Neue) Patentansprüche

- 1. Steuerung eines Antriebsstrangs für einen Radlader mit einer Druckmittel betätigten Bremse und einem Getriebe mit veränderbarer Übersetzung, wobei das Getriebe über einen Drehmomentwandler betrieben wird und mindestens zwei über jeweils eine Lastschaltkupplung betätigbare Vorwärtsund/oder Rückwärtsgänge und einen Nebenabtrieb enthält, wobei bei Überschreiten eines vorbestimmten Werts der vom Getriebe an den Nebenabtrieb abgegebenen Leistung der Druck der zugeschalteten Lastschaltkupplung für den Vorwärtsoder Rückwärtsgang auf ein Restniveau reduziert wird, daqekennzeichnet, dass bei Überdurch schreiten eines vorbestimmten Werts der vom Getriebe an den Nebenabtrieb abgegebenen Leistung die Übersetzung des Getriebes so verändert wird, so dass bestmöglich die Antriebskraft des Radladers beibehalten wird.
- 2. Steuerung eines Antriebsstrangs für einen Radlader 20 mit einer Druckmittel betätigten Bremse und einem Getriebe mit veränderbarer Übersetzung, wobei das Getriebe über einen Drehmomentwandler betrieben wird und mindestens zwei über jeweils eine Lastschaltkupplung betätigbare Vorwärtsund/oder Rückwärtsgänge und einen Nebenabtrieb enthält, 25 wobei bei Überschreiten eines vorbestimmten Werts der vom Getriebe an den Nebenabtrieb abgegebenen Leistung der Druck der zugeschalteten Lastschaltkupplung für den Vorwärtsoder Rückwärtsgang auf ein Restniveau reduziert wird, da-30 gekennzeichnet, dass bei Überschreiten eines vorbestimmten Werts der vom Getriebe an den Nebenabtrieb abgegebenen Leistung die Lastschaltkupplung

GEAENDERTES BLATT

ZF FRIEDRICHSHAFEN AG Friedrichshafen

5

10

15

20

Ersatzblatt 5 A

PCT/EP 03/00317 Akte 8143 WO P TS geb 2003-09-16

für den 1 Vorwärtsgang zugeschaltet wird, so dass bestmöglich die Antriebskraft des Radladers beibehalten wird.

- 3. Steuerung eines Antriebsstrangs für einen Radlader mit einer Druckmittel betätigten Bremse und einem Getriebe mit veränderbarer Übersetzung, das über einen Drehmomentwandler betrieben wird und einen über jeweils eine Lastschaltkupplung betätigbaren Vorwärts- und/oder Rückwärtsgang und einen Nebenabtrieb enthält, wobei bei Überschreiten eines vorbestimmten Werts der vom Getriebe an den Nebenabtrieb abgegebenen Leistung der Druck der zugeschalteten Lastschaltkupplung für den Vorwärts- oder Rückwärtsgang auf ein Restniveau reduziert wird, dadurch gekenn- zeichnet der vom Getriebe an den Nebenabtrieb abgegebenen Leistung der Druck auf die Bremse reduziert wird.
- 4. Steuerung eines Antriebsstrangs für einen Radlader nach Anspruch 2, dadurch gekennzeichnet, dass bei Überschreiten eines vorbestimmten Werts der vom Getriebe an den Nebenabtrieb abgegebenen Leistung der Druck auf die Bremse reduziert wird.

(Weiter auf Seite 6 der ursprünglich eingereichten 25 Unterlagen.)